

Ἡ προσαρμογή μιᾶς ποινῆς σὺν ἀναγκαιότητες τῆς Τουρκοκρατίας, Αθήνα [Ε.Ι.Ε. – Κ.Ν.Ε. 60] 1997. Για το νεοελληνικό δίκαιο βλ. Κ. Δ. Τριανταφυλλοπούλου, «Τὸ ἀνάθεμα ἐν τῷ νεωτέρῳ ἐλληνικῷ δικαίῳ», *Νεοελληνικὴ Ἐπιθεώρησις* (Α. Ι. Πουρνάρα) 1 (1917), 232-237 [=Κ. Δ. Τριανταφυλλοπούλου, *Ἄπαντα*, τ. ΒΙ, ἐπιμ. Π. Κ. Τσούκα, Αθήνα (Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, Ἰδρυμα Γαζή-Τριανταφυλλοπούλου), 2009, σσ. 171-176]. Για μια ανθρωπολογικὴ ἀνάγνωση τοῦ ἀφορισμοῦ ὡς πνευματικῆς ποινῆς στὴν Κέρκυρα, βλ. Αριάδνης Γερούκη, «Ὁ φόβος τοῦ ἀφορισμοῦ», *Τὰ Ἱστορικά*, 5, τχ. 8 (Ιούνιος) 1988, σσ. 53-68.

3. Βλ. ΕΚΣ, σ. 192 καὶ σημ. 166.

4. Πρόκειται γιὰ «*actus potentiarii*» ἢ «*Μικρά Ποτέντζια*», κατὰ το τρανσυλβανικό δίκαιο, ὁ.π., σσ. 212-213.

54

1743/IV/II

979/φ 17v

χ. Ζαφύρη Μανόλη

Απόφαση κανονιστικοῦ περιεχομένου. «Επ'αναφορά» διαδικασία γιὰ τὸν τρόπο ἐκδέσεως καὶ πωλήσεως τῶν ἐμπορευμάτων.

¹⁵/ 1743 ἀπριλίου ΙΙ.

¹⁶/ Ἀκόμη ἐπροτοστολόγησαν ἢ πρᾶματεντάδαις ὅπου ἔχουν τὰ <μ>πόλτια

¹⁷/ πῶς ἀπέδω καὶ ὁμπρῶς νὰ μὴν (εἶ)ν(αι) θεληματαρέη καν(εἶ)ς νὰ θγάξ(ει) ¹⁸/ πρᾶμα ἔξω ἀπὸ τὰ <μ>πόλτια πλὴν τό σημάδι καθῶς (εἶ)ναι τὸ πρέ:¹⁹/πος καὶ ὅχη πρᾶματα. ὅποιος ἤθελεν εὐγάλη ἀπέδω καὶ ὁμπρῶς ²⁰/ νὰ <γ>κλοπίζεται F 12: ὅσαις φοραῖς ἤθελεν εὐγάλη τόσαις ²¹/ φοραῖς νὰ δ(εἶ)νουν ἀπὸ F 12.

²²⁻³²/ Georgius Manol Nin proistos, ἰωαννης στεφαν(ου):—, Κωνστ(αν)τίν(ος) Μανόλι, θεωδωρανός τζήνκω, Ἰωάννης Δήμ(ου) νῦν καπιτάνος [χ.γρ.:], Ζαφίρης μανόλη, σκουτέρις διμίτριου, διμητρις στ<ρ>εγω τα<ν>οθεν, παναγιώτης Μανόλ(ει) στρεγοτανωθεν, χρῆστος Ἀντωνί(ου), δημητρής νηκολα στρεγοτα ανοδην, Ζαφηρη Κυρηου, πετρός τωτέρ στρεγοταανοδην.

στ. 16-17 Ἡ ἀπόφαση λαμβάνεται μετὰ ἀπὸ αἴτημα τῶν ἐμπόρων που ἔχουν «μπόλτια», με συμμετοχὴ ἀπλῶν μελῶν στὴ σύνδεση τοῦ Κριτηρίου, ὡς οἰονεὶ ἐκτακτὴ συνέλευση.

στ. 17-20 Απαγόρευση ἐκδέσεως ἐμπορευμάτων ἔξω ἀπὸ τὰ μπόλτια. Πρόβλεψη ἐκδέσεως ἔξω μόνο γιὰ τὸ «σημάδι» —δείγμα τῶν ἐμπορευμάτων που πωλοῦνταν στὸ κάθε μαγαζί.

στ. 19 «ἀπέδω καὶ ὁμπρῶς»: ἡ ἀπόφαση δὲν ἔχει ἀναδρομικὴ ἰσχὺ.

στ. 20-21 Απειλή προστίμου για τους παραβάτες. Σε περίπτωση υποτροπής επιβάλλεται το ίδιο πρόστιμο, όχι προσαυξημένο.

55

1743/IV/II

979/φ 18r

χ. Ζαφύρη Μανόλη (;)

Απόφαση οριστική. Εξύβριση.

// 1743 Απριλίου(ου) II (εἰς) Συμπίνι

²/ ||H|| ἐβρεσκόμενη ἐμῆς ὅ ἡποκάτοθεν γεγραμμένη ἐπαρισθ(ει)άσθηκεν ὁ κύρ Ζαφίρης ³/ Μανόλη μὲ τὸν Μιχάλη τὸν Ἀρβανίτη ἔστωντας καὶ ἄνιξεν τὴν κυριακῇ τοῦ ⁴/ Θωμά τὸ ἀργαστήρη ὁ ἄνωθεν Ἀρβανίτης καὶ ἐπούλησεν τουτούνη φούντια :⁵ ⁵/ (εἰς) ἕναν φουρίρη τοῦ {κ}γ<κ>ρόφ Κάλνομη καὶ μὲ τὸ νὰ τοῦ ὕπεν ὁ φουρίρης πῶς ⁶/ δὲν εἶναι τούρκικον ἐχάλιπεν τὰ ἄσπρα τοῦ ὁποῖσω, καὶ ὁ Μιχάλης δὲν ἤδέ:⁷/ λησεν νὰ τὰ δώσῃ ὁποῖσω καὶ μαλόνωντας ἢ δύοτους, ἀποκρίθηκεν ὁ κύρ ⁸/ Ζαφίρης καὶ τοῦ (εἰ)πεν τί ἔκαμεν μὲ μαλόματα δῶς τοῦ τὰ ἄσπρα ὁποῖσω. ⁹/ ὑστέρός ἀποκρίθηκεν ὁ Μιχάλης καὶ λέγ(ει) τί εἶν(αι) αὐτῷ ὅπου δὲν ἤμπορῷ ¹⁰/ νὰ ζ(εἰ)σῷ· μαζόθηκαν ὅσων κοπριαῖς ἀπὸ σκυλιά ἐδῶ καὶ δὲν ἤμπορῷ νὰ κάμῳ ¹¹/ τίποταις. ἐρχάμενος ὑστέρος ὁ μπασὰ Κωνσταντίνος Μανόλη καὶ τοῦ ὕπεν ¹²/ διατί πουλῇ σήμερα ὅπου (εἰ)ναι ἐωρτῇ, καὶ αὐτὸς ἀποκρίθηκεν ὁ Μιχά|λ|:¹³/ λης τί (εἰ)ναι αὐτῷ ἀπολόγουσας δὰ μᾶς φάται<.>τιούτης λογῆς μαρτυραγῇ καὶ ὁ: ¹⁴/ Παναγιώτης Μανόλη<.> ἀκόμη ἀσκημολόγισεν καὶ τούρκικα σεκτῆμ κουπε:¹⁵/ κλερῇ. τὰ ὁμοίως ἐμαρτύρισεν καὶ ὁ Πανταζῆς Ἀρπάση. καὶ ἔτζη (εἰς) αὐτὴν τὴν ¹⁶/ ἀσκημολογ(εἰ)α τοῦ ἐβρίκαμαι κυνῇ γνώμη νὰ <γ>κλοπίζεται F 24.

¹⁷⁻²⁰/ Georgius Manol Nin proistos, ἰωαννης στεφανου, δέωδωρανὸς τζήνκουῦ mr, Ιω(άννης)· μαρκ(ου), Ἰωαννης Δήμ(ου) νῆν καπιτάνος.

στ. 3-4 Λειτουργία του μαγαζιού σε ημέρα αργίας¹.

στ. 16 Επιβολή χρηματικής ποινής² και προστίμου, σωρευτικά, για την εξύβριση και την παραβίαση της αργίας. Η απόφαση παραδέτει το ιστορικό και τις μαρτυρικές καταθέσεις. Ενώ όμως στοιχειοθετείται και ευθύνη από αδικοπραξία, ο εναγόμενος καταδικάζεται μόνο για το ποινικό και το πειδαρχικό αδίκημα χωρίς να επιδικάζεται αποζημίωση στον παδόντα³.

1. Βλ. κατ. εγγρ. 65 (δέσπισμα του 1742). Πρβλ. Θ. 46(1746) § 20 (ΕΚΣ, σ. 361)· επίσης πρβλ. Σύνταγμα Κ λζ'.